

# The Caribou Times

15-10-2010  
E  
GOLD



I  
T  
I  
O  
N

## Vers un Québec libre?

Le Québec est une grande province francophone canadienne située au Sud-Est de ce vaste pays, existante depuis plus de quatre cent ans. L'indépendance de cette région est depuis très longtemps à l'actualité.

## L'interview de Caribout'chou

We interviewed a French-speaking Canadian girl, studying in Montreal. She is only 20 years old and she is proud of her French culture. We asked her some questions to know her feelings and her point of view on the cohabitation of two cultures in Canada.

Sommaire :

Page 2 :  
Edito / Recette

Page 3 : Vers un  
Québec libre? / Le saviez-  
vous?

Page 4 : Les trois petits  
Caribous / Papi grizzly raconte-  
nous une histoire!

Page 5 : Interview

Page 6 : Quizz /  
Webographie / Ours



Evènement :

-Papi grizzly est  
de retour avec  
une nouvelle  
histoire

-Et si  
vous  
êtes sage

vous pourrez  
découvrir notre  
p'tit Quizz à la fin  
de notre journal !

# Recette

## Ingrédients

(4 personnes) :

- 8 bonne grosse patate avec leurs peau ou sans et lavées
- Fromage rapé
- Un semi-glaçe de volaille de bœuf ou même d'agneau
- Crème 15% ou 35%
- Fond de veau ou de volaille

## Matériel :

- Un bol
- De l'eau froide et de la glace
- Une Friteuse
- Un filtreur (bol avec des trous).

## Préparation:

Avant de vous divulguer les étapes à suivre qui vous servira à faire cette recette typique et somptueuse du Québec, je voudrais vous dire qu'est-ce, d'où vient-elle ? et sont histoire.

Nan c'est une blague ! Bon j'imagine que vous voulez faire cette Poutine alors allons y !

1) Pour commencer transformez vos patates en frites. Ensuite remplissez votre bol d'eau, mettre vos bâtonnets de patate dedans et lavez les en sorte d'enlever l'amidon en vidant l'eau du bol.

2) Remplissez ce bol d'eau très froide et ajoutez la glace, et par la suite laissez vos frites dedans en les laissant au frigo pendant que vous faites l'étape suivante.

3) J'imagine que vous savez comment faire un semi-glaçe d'animal ? Moi non plus (Google est la !!!). Après avoir fini votre fond, rajoutez tout de suite de la crème et mélangez avec un fouet.

4) Préparez votre friteuse (l'huile doit être bien chaude), égouttez vos frites et faites les frire à deux fois, c'est-à-dire, les faire blanchir 5-8 minutes dans l'huile les sortir, les

laisser reposer un petit moment et par la suite faire la friture ultime.

5) Quand vous en aurez fini avec vos frites, salez poivrez ou sinon vous pouvez faire ce que je fais habituellement, une Masala : Salez poivre-rose avec graine de cumin, écorce de curcuma, graine de cardamome verte, Ail sec, paprika fumé espagnol et du maci. Mettre tout ça dans votre templeier (Mortier) et écraser le tout pour me donner une poudre d'épice à lancer sur les frites.

6) Alors, votre sauce est bien chaude? Vos frites viennent tout juste de sortir de la friteuse? le fromage en grain est à portée de main ainsi que votre fourchette car vous risquez de trouver ça bon rien qu'à l'odeur... Alors cette étape est plutôt simple, d'abord posez vos frites sur les assiettes, après le fromage et pour finir avec une louche, mettez la sauce bien chaude sur le tas. Le fromage va fondre délicatement et elle sera prête pour être mangée.

**BON APPETIT !!!**



Crée par LWY

## Edito

Le Canada est le deuxième pays le plus grand du monde, habité depuis des millénaires par ces premiers habitants les peuples autochtones. Le Canada s'est transformé grâce à un groupe de colons en une nation bilingue et multiculturelle coupée, depuis sa création, en deux entre la partie francophone plus communément appelée Québec pour les intimes et la partie anglophone qui forme aujourd'hui le Canada. En effet la présence anglaise et française dans ces terres est d'une longue histoire. Jadis nos grands pères allèrent découvrir le nouveau monde et s'installèrent avec des colons britanniques sur les terres d'Amérique du Nord. Mais des tensions existent entre ces deux cultures. Et c'est avec Caribou'chou que nous allons découvrir, dans ce numéro plus que spécial, unique qui relève de l'extraordinaire de quelle façon ces deux cultures arrivent encore à cohabiter malgré un passé qui a été plutôt mouvementé.

Are you ready to go to Canada ?

Caribou'chef.

# Vers un Québec libre?

Le Québec est une grande province francophone canadienne située au Sud-Est de ce vaste pays, existante depuis plus de quatre cent ans. L'indépendance de cette région est depuis très longtemps à l'actualité.

"Vive le Québec Libre", cette déclaration du général Charles de Gaulle en 1967 déclencha la plus grande crise franco-canadienne. Celui-ci était alors en visite présidentielle à Montréal et

propre liberté, tout simplement d'être un pays à part entière représentant la France. Ils ont pour objectif de construire un pays correspondant à leurs besoins ainsi qu'à leur aspirations, dans l'optique d'avoir la possibilité de disposer des pouvoirs ainsi que des ressources financières qui leur échappent.

Connaîtra-t-on alors un jour le Québec comme une nation libre et indépendante vivant sur



La carte représente ici en gris le Canada dans lequel est mis en évidence la province du Québec (orange). Cree par Qyd.

prononça ces célèbres paroles sur le balcon de l'hôtel de ville.

Les raisons de ce désir d'indépendance étant mises en évidence de nos jours sont les injustices et les déficiences au niveau constitutionnel avantageant le Canada anglophone dans la plupart des cas. Celui-ci refuse de reconnaître l'existence de la partie francophone correspondant au Québec, en ayant une attitude égoïste et centralisatrice.

Pour les Québécois les principales raisons de ce choix d'indépendance sont d'avoir leur

leur propre territoire? Seul l'avenir nous le dira... Néanmoins du point de vue des canadiens anglophones cela n'aura jamais lieu, alors que de celui des indépendants québécois, cette séparation est cruciale. Ces deux avis sont opposés l'un de l'autre, bien qu'ils vivent sur le même territoire, ce qui a déjà provoqué des conflits, qui referont sûrement surface dans quelques temps.

Journa'ribou.

# Le saviez-vous ?

...A Dawson Creek, en Colombie Britannique, une famille de quatre caribous a attaqué deux voitures après en avoir déjà ravagé une. Peut-être ont-ils voulu se venger des chasseurs, ou tout simplement, ont-ils été attirés par l'odeur d'hamburger présent dans les véhicules ?

...Suite au forte tombées de neige soudaine cette semaine, les axes routiers sont actuellement bloqués et les approvisionnements obligatoirement coupés. Ainsi dans un petit village se nommant Sutton, les habitants se nourrissent depuis cinq jours uniquement de poutine.

...Un pêcheur s'est retrouvé il y a deux jours, les pieds gelés au sol sur le rivage de son étang. Dans l'impossibilité de pouvoir bouger il a dû téléphoner à sa femme, qui est venue à son secours en chauffant ses bottes avec un séchoir.

...Ce week-end, un convois blindé de sirop d'érable a été cambriolé par des castors cagoulés, ils ont volés 151 L de pur jus après avoir assommés les conducteurs du blindés, avec des bâtons taillés par leurs soins, d'après les dépositions des témoins, il semblerait que ce soit le gang des Castors-à-ma qui est encore frappé.

La Prod'.



# Les trois petits Caribous

Il était une fois trois frères caribous vivant dans le Nord du Canada. Ces trois animaux en avaient assez de partager leur enclos. Ils décidèrent donc de bâtir une étable pour chacun. Le premier voulut la construire à base de chaux, car son abris serait ainsi rapidement réalisé. Le second décida de l'ériger avec du bois, matériel plutôt solide et isolant bien que la réalisation demanderait plus de temps que la maison en chaux. Le troisième, quant à lui, prit la décision de mettre, certes, plus de temps que ses frères mais d'avoir une étable solide et résistante en le construisant en métal. Les trois compères entreprirent leur chantier.

Pendant ce temps, Victor, le Grizzly, n'ayant plus de groseilles à manger, chercha dans la forêt quelque chose à se mettre sous la dent. C'est en

courant après un lièvre, qui finit par lui échapper, qu'il se retrouva devant les travaux des frères caribous.

Le premier avat déjà fini son projet et se rejouissait de profiter déjà de son nouvel habitat. C'est alors qu'il se mit à l'abris lorsqu'il aperçut Victor qui approchait, gueule ouverte et langue pendue. Pendant ce temps, ses deux frères achevaient leurs nouveaux abris. Le Grizzly s'approcha de la maison en chaux, gonfla ses poumons, et souffla de toutes ses forces en direction du petit domaine. Celui-ci s'envola, la chaux étant un matériel léger. L'animal qui était caché courut se réfugier dans la propriété en bois juste finie par son frère. La scène se répéta pour l'étable en bois. Les trois frères caribous se retrouvèrent dans celui en métal. Victor essaya à nouveau de souffler, sans

réussite, et décida de passer par le toit, celui-ci n'étant pas encore achevé. Le Grizzly, étant un animal d'une forte corpulence, passa à travers la toiture et attérita la tête la première dans une marmite de poutine confectionnée par un des frères pour célébrer la construction de leurs nouvelles maisons. Les trois frères se régallèrent en mangeant une poutine au grizzly !

Journa'ribous.



---

## Papi grizzly raconte nous une histoire !

Le Canada est composé depuis sa création de "deux nations en guerre au sein d'un même Etat." Comme cité jadis Lord Durham. De 1763 à 1867 le Canada est sous le contrôle de l'empire Britannique. Après les colonisations des amériques, la nouvelle France disparaît et, est remplacée par l'empire Britannique. Durant cette période les amer-indiens Outaouais se révoltent contre les Britannique appelé aujourd'hui "La Rébellion de Pontiac". Au Québec, les droits des citoyens sont réduits, et ceci malgré la capitulation de Montréal. Les institutions canadiennes sont abolies et les institutions britanniques sont implantées graduellement. Après l'instauration de ces institutions, les canadiens Français ne peuvent plus exercer leurs religions, ce qui serait contraire à la loi.

Suite à cela dès 1763 deux mouvements politiques sont apparus : le mouvement de restauration qui demande la protection et la restauration des



droits civils et le mouvement de réforme des marchands britanniques qui souhaite l'implantation

immédiate tel qu'une chambre d'assemblée législative à l'identique du régime Britannique. Sous la pression de l'église catholique Londres décide donc, de proclamer l'acte de Québec en 1714. Cet acte élargit les frontières du Québec. De plus, cet acte redonne aux canadiens-français la quasi-totalité des privilèges perdus. Malgré maintes tentatives de rébellion, le Canada est aujourd'hui un pays " biculturel" .

Caribou'chef et Journa'ribou.

# L'interview de Caribout'chou

---

*We interviewed a French-speaking Canadian girl, studying in Montreal. She is only 20 years old and she is proud of her French culture. We asked her some questions to know her feelings and her point of view on the cohabitation of two culture in Canada.*

---

1) How much time have you been living in Canada?

I have been living in Canada my whole life so twenty years.

2) In which part of Canada do you live (anglophone or francophone)?

I live in the province of Quebec which is for the most part a francophone province (with a couple of exceptions as for the Easter Townships and some areas in Montreal.)

3) Do you think there are cultural differences between the different provinces in Canada. What are they?

There are many cultural differences between Quebec and the other 9 provinces and 3 territories. First of all, of course there are differences because of the spoken language. In Quebec the main language is French and in the rest of Canada (with some small exceptions) the main language is English. This causes differences with the way of thinking. The Quebecers kept the European way of life for politics, food and cultural ways. The rest of Canada takes its example from the United States of America and acts a little bit like aameleon with very similar ways of thinking, acting and living. This has a big impact on culture. In Quebec we have our own culture. We have a film, a television and a music industry as well as everything else including the arts (theatre, art galleries and such). The rest of Canada doesn't really have an important cultural life, they mostly take their culture from the United States of America.

4) Do these cultures mix? Are there any rivalries between them?

Yes these cultures mix, mostly for what we call the underground music industry (music that is less popular and famous). Some Quebec television shows are translated and played in english Canada. In the visual arts also exhibitions are transported across Canada. There are some rivalries mostly in the cinema industry.

5) Do you have English speaking (anglophone) friends?

Yes I do have some anglophone friends. I grew up in Montreal and it is a bilingual city and I went to an English school for about ten years. We have a lot of different ways of thinking which is always interesting in a friendship.

# T'as-tu retenu?

Voici le p'tit quiz de la prod', pour t'faire chauffer le cerveau et savoir si t'as tout retenu!

1. Quelle est la capitale du Canada ?

- A- Montreal
- B- Ottawa
- C- Toronto

2. Combien y a t-il de cultures au Canada ?

- A-3
- B-2
- C-1

3. Quelle est la célèbre citation de Charles de Gaulle ?

- A- "Vive les caribous libres"
- B- "Vive les pancakes aux sirop d'érable"
- C- "Vive le Quebec libre"

4. De quelle culture présente sur le sol canadien fait partie l'étudiante que nous avons interrogée ?

- A- anglophone
- B- francophone
- C- germanique

5. A quelle région du Canada correspond la culture francophone ?

- A- Les Grands lacs
- B- Le Quebec
- C- Le Gran Nord Canadien

6. Le Quebec est une région existante depuis plus de :

- A- 16 ans
- B- 160 ans
- C- 400ans

7. Quel est l'un des plats préférés de la population Canadienne et dont la recette vous est présentée dans cet ouvrage ?

- A- La poutine
- B- Le couscous
- C- Le poulet rôti

8. Notre célèbre "Papi grizzly" vous a raconté dans cet édition gold l'histoire :

- A- Du Caribou et la coupe de sirop d'érable
- B- Des 3 petits Caribous
- C- Du graizzly venant de nul part

Réponses :

1-B, 2-B, 3-C, 4-B, 5-C, 6-C, 7-A, 8-B

Ton score :

/8

--> Tu as entre 1 et 3 : Relis le journal tout de suite !

--> Tu as entre 3 et 6 : T'as bien mérité ton pancake !

--> Tu as 7 ou 8 : Nom d'un caribou, il a tout retenu !

## Webographie

<http://www.thecanadianencyclopediam.com/index.cfm?PgNm=TCE&Params=f1ARTf0003025>

<http://www.civilisations.ca/mcc/accueil>

[http://fr.wikipedia.org/wiki/Histoire\\_du\\_Canada](http://fr.wikipedia.org/wiki/Histoire_du_Canada)

<http://www.rond-point.qc.ca/histoire/seguin/colonisation.htm>

<http://www.lesfoodies.com/mabienaimer/recette/la-poutine>

<http://grandquebec.com/histoire/vive-le-quebec-libre/>

<http://www.vigile.net/Pourquoi-le-Quebec-libre>

[http://fr.wikipedia.org/wiki/Vive\\_le\\_Qu%C3%A9bec\\_libre](http://fr.wikipedia.org/wiki/Vive_le_Qu%C3%A9bec_libre)

## Ours

Rédacteur En Chef :  
Caribou'chef

Journalistes :  
Jouna'ribous

Maquettiste :  
Caribou'tiste